

Bilinguisme  
et  
apprentissage de la lecture  
des enfants migrants  
au CP



Recherche conduite par le CRELEF (Université de Franche-Comté) et le  
CEFISEM de l'Académie de BESANCON sur une proposition de la  
Direction des Ecoles  
(Ministère de l'Education Nationale)

Responsable scientifique : Professeur Jean PEYTARD  
Directeur du CRELEF - Université de Franche-Comté

## SOMMAIRE

### AVANT-PROPOS

#### PREMIERE PARTIE

- Organisation de la recherche
- l'équipe de recherche
- déroulement : hypothèses, objectifs, moyens  
(Professeur Jean PEYTARD, CRELEF)

#### DEUXIEME PARTIE

- Attitudes et opinions des enseignants et des  
administrateurs  
(CEFISEM de Besançon - Sylvie PAVILLARD -  
MM. BARDI, PEREZ, VAUDABLE)

#### TROISIEME PARTIE

- Evolution des élèves au long de l'expérience (1985-1986)  
(Professeur Maurice RIGUET, CRELEF)

#### QUATRIEME PARTIE

- Résultats et commentaires des épreuves : 'méta',  
socioculturelles, lecture/écriture  
(Professeur Jacques BOURQUIN, Patricia REVILLON -  
CRELEF)

#### CONCLUSIONS :

- à mi-parcours,
- au terme de la recherche (Professeur Jean PEYTARD)